

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखपाल)



APPLICATION No. : K/0119/2384 APPLICATION DATE : 08/01/19
आवेदन संख्या : आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT : BANDYANATH PRAJAPATI AGE-YEARS : 82 SEX : M
आवेदक का नाम आयु-वर्ष लिंग

FATHER/SPOUSE'S NAME : GANGARAM PRAJAPATI
पिता/सहोदर का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : 22/1 HARISH MEYADI ROAD, ULTADANGA MAIN ROAD, KOLKATA 700067 WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : AS ABOVE



OCCUPATION : UNEMPLOYED MARRIED (विधवा) / UNMARRIED (अविधवा)

TOTAL ANNUAL INCOME : NIL. (Attach Proof of Income) (आय का सबूत संलग्न)

PAN No. : ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): Yes/No

आय कर दाखल है (को सत्य हो उस पर चिह्न लगाएं) हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्य का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	BANDYANATH PRAJAPATI	82	M	SELF
2.	GANESH PRAJAPATI	51	M	SON
3.	PARAS PRAJAPATI	48	M	SON
4.	GATTA PRAJAPATI	45	F	DAUGHTER
5.	SARITA PRAJAPATI	42	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विधि आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेशा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया उड़ी संलग्न की)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आय आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया उड़ी संलग्न की)	Ration Card (Attach Copy) उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया उड़ी संलग्न की)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सबूत
---	---	--	-------------------------------------

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु किने लने विली का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1.	DIAGNOSIS - CATARACT L.
2.	SURGERY - Lc (Succ+IOL)

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिय गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: आवेदन दान करने वाला:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं यहाँ बताना हूँ कि इस प्रकरण में दिये गये सभी विवरण सही जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य बताने के लिए सहायता मिलेगी तो यह सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मैं इस बात को गंभीरतापूर्वक "बोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकरण में मांग किया है।
- 3) मैं यहाँ बताना हूँ कि मैंने सहायता हेतु यह आवेदन भी नहीं है, उस लक्ष्य का अतिरिक्त या अलग दिशा किसी अन्य सोर्स/एम्प्लॉयर/इंश्योरेंस कंपनी से न हो लिया है और न ही भविष्य में होगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदन दान करने वाला)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकरण पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (आवेदनकर्ता) अपनी सहमति की पुष्टि करता हूँ एवं "बोशिका फाउंडेशन और उसके 'ट्रस्टी' " को अधिकृत करता हूँ कि वे मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रकरण में मांगे गए हैं, उसे "बोशिका" एनपी न्यूज, टी. वी., पत्रिकाएं एल. आर. आर. से जुड़ी पत्रिकाओं और उपलब्धियों के लिये किसी भी उचित माध्यम से प्रकाशित करने के लिए अधिकृत है। ये प्रकरण का विवरण वे इलाज के पत्रों या कार्डों पर करने के लिए "बोशिका फाउंडेशन" से न्यूज अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदनकर्ता) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्रकाशित हैं उन्हें सहायता का इस्तेमाल नहीं करना। इस संबंध में "बोशिका" एनपी न्यूज, टी. वी., पत्रिकाओं का निर्णय अंतिम और स्वीकार्य होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदनकर्ता के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हॉस्पिटल दान करने वाला)

- By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:
- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.
- हमारे अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से यहाँ/उपरोक्त को "बोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हॉस्पिटल) निम्न प्रकार से मान्यता प्रदान करते हैं।
- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी भी सहायता संगठन या किसी अन्य स्रोत से उम्मीदवार/रोगी से ली जा ले रही है, जैसे कि हमने "बोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/सिफारिश उम्मीदवार के माध्यम से "बोशिका फाउंडेशन" द्वारा प्राप्त हेतु किया है। यदि "बोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता निर्दिष्ट अतिरिक्त/अवकाश हेतु सहायता नहीं मिली है तो हम सहायता किसी अन्य सहायता संगठन या किसी अन्य सहायता संगठन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वारा उम्मीदवार/रोगी हेतु किसी भी सहायता संगठन या किसी अन्य सहायता संगठन से नहीं लेना/लेनी।
2. "बोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी या अस्पताल द्वारा दी गई सहायता या निर्णय को उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं अस्पताल के बीच का विषय है और "बोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दखल नहीं है। इसीलिए अस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और जाने जाने की सभी जिम्मेदारियाँ रोगी एवं अस्पताल को होंगी और "बोशिका" को कोई भी जिम्मेदारियाँ इस मामले में नहीं होंगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्तुति

<p>Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख</p> <p>08-01-2019</p>	<p><i>Ananya Das</i> MBBS, MS Reg. No. - 69372 (Name of Dr. & Regn. No. with State/rajya Centre नाम और पता के हस्ताक्षर के लिए)</p>	<p><i>Sankar Bagchi</i> Director (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पता अस्पताल अधिकृत अधिकारी</p>
--	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

<p>SIGNATURE of TRUSTEE 1 आवेदक 1</p>	<p>SIGNATURE of TRUSTEE 2 आवेदक 2</p>
	